

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política. Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلية في يوم الخميس 9 شوال 1326

ANO IX Redacción y Administración, Iglesia, 4 MELILLA.—Jueves 13 de Octubre de 1910 Imprenta y Encuadernación, Iglesia, 2 NÚMERO 2626

REGALO DE ESTANDARTES

COMISION EJECUTIVA

26.ª LISTA DE SUSCRIPCION

PESETAS

Suma anterior. 5768 85

Colegio de San Luis Gonzaga

PROFESORES

Don Rafael Fernandez Martin. 5
Miguel Acosta Algarra. 5
José Martín Navas. 2
Leonardo Fernandez Conde. 2

ALUMNOS

Don José Huete. 2
Manuel Barciela. 1
Antonio Rodriguez. 1
Fernando Rodriguez. 1
Francisco Lavarga. 1
Juan Pujadas Jon. 1
Jose Barbata Vilches. 2
Rafael Fernandez Conde. 0 50
Alberto Aleman. 0 50
José Ballesteros. 0 50
Antonio Puerto Gil. 0 50
Juan Canton. 0 50
Pedro Canton. 0 50
Miguel Rodriguez. 0 50
Mario Franco Soto. 0 50
José Guerrero. 0 50
José Ortega Enche. 0 50
José Tortosa Braojos. 0 50
Rafael Conde. 0 50
Vicente Andrews. 0 50
Gabriel Andreu. 0 50
Antonio Bertomeu. 0 50
Urbano Lopez. 0 50
José Perez. 0 50
Victoriano Iglesia. 0 50
Rafael Alvarez Orts. 0 50
Nicolás Alvarez Orts. 0 50
Luis Jimenez Benhamou. 0 50
José Garzón Agustín. 0 50
Carlos Monroy. 0 50
Diego Naranjo Carranza. 0 50
Manuel Vega Anzar. 0 50
Florencio Martínez Guntín. 0 50
Dámaso Berenguer. 0 50
Gaspar Becerra Herraiz. 0 50
Victor Becerra Herraiz. 0 50
Gabriel Garcia. 0 50
Manuel Fernandez Perez. 0 50
Antonio Fernandez Perez. 0 50
Vicente Padilla Fernandez. 0 50
Antonio Canton Martinez. 0 50

Suma y sigue. 5808 85

Las adquisiciones en Melilla

Ha tenido plaza confirmación la noticia que ayer dábamos respecto á no haber accedido el Ministerio de Hacienda á que las adquisiciones de solares vendidos por el Estado tributen por el medio por ciento en vez de hacerlo por el cuatro, en el impuesto de derechos reales y transmisión de bienes.

La R. O. denegatoria no cierra la puerta á la esperanza, pues se reduce á declarar que no hay términos hábiles para modificar en el sentido pedido la ley del impuesto por una disposición emanada del poder ejecutivo, consiguiendo que si se estimase por altas razones la conveniencia de llevar á cabo dicha reforma, sería necesario hacerlo por vía legislativa.

Pues bien, el Gobierno tiene en su mano la presentación del oportuno proyecto y de esperar es que si realmente hay motivos para que se estimule con la concesión de la gracia á que nos referimos la propiedad inmueble de Melilla, no dejará de pedir á las Cámaras su aprobación.

Si así no fuese todavía quedaría á los interesados el camino de acudir á los diputados y senadores del reciente grupo africano, sometiéndoles el asunto y pidiéndoles que pongan sus firmas en una proposición de ley.

Es aquí preciso fomentar la adquisición del suelo con destino á edificación,

porque se carece de viviendas y el problema de los alejamientos se presenta como un mal de agudos caracteres que exige atajar como nadie ignora.

Faltan casas y falta dinero para pagar las que hay y sin embargo quedan solares sin postores en las subastas.

He ahí porque parecerán buenos todos los medios que tiendan á resolver esa que por el momento es la gran cuestión en Melilla.

SECCION ARABE

الامان جميع

الشكابات على

امور اليرسوني

لان هذا العامل الذي اهابته جميع الفصور والهدون وحتى اهل دائرة المخزن الشرف

يب كلها مثل الوزارة وقيام الاراحي كل

هذا تخاوه محابة لا لها غير الذي سطرنا

ارفاده في هاته المرسلات وواصحنا لمن

نظر اليه بغلب سالم من التيق والحساد

ويستفيد منه صلاحته ونجاة نفسه من ما

اصاب فيه لان هذا الساجع الذي صبت

هيبته من كثرة سجاته جميع النواحي لا

نه في سالف الزمان كل واحد بعرو

كيب كانت سيرته وبعد ذلك تعارك

معركة لا مرید عليها مع قبائل الكوزية و

التيث عليه كتاب من جيوش المخزن

اعانة للقبائل المذكورين وتم بعد ذلك

بر بنفسه بعد ما صرح لهم ذلك النهار

والا اكثر من ما جاو طالبين منه وبعد

ذلك سار من هناك الى قبائل الكيبال

وتحصن بنفسه وما له اولاده حتى ادزى

منزلة لا مزيد عليها وهذا ما يتنوه اناس

منه ولم يجصل لهم شيا لا في افس ولا

في المعنى وبعد ذلك كله فد الزم

الجلوس مع السلطان مولانا حبيب في العا

صمة مدة عديدة وبعد ذلك طنت لنا

س ليس بقا له انطلاقت من تلك الا

بعال التي تقدم ذكرهم وبعد ذلك وراه

عامل على مدينة القصر وجعل فيها ما جعل

وفي هاته الايام الراضية كان فد الم الكبو

ش حاركا للقبائل اللبجية وجوارها من اجبا

نين وطلت الناس وليس بقا له التلعت

الى تلك المدينة وبعد حين ملى كانه

جان والحاصل لم يتنهل لنا على صورة ولا

على طبيعة واليوم التجار كلهم ارادوا الر

حيل من الهدية المذكورة من اشر العقاب

الذي اصابهم الالم من طرفه لانهم بعثوا

الى العاصمة بشكائهم وان هذا العامل اذا

طال على هاته الحالة لا محالة يملك لنا

بنية اشر من الاولى وهكذا يجعل افا ولمن

هو مثلا من تجار النصري واليهود والكل

راحل الى بلاد غير هاته وبعد ذلك ظهر

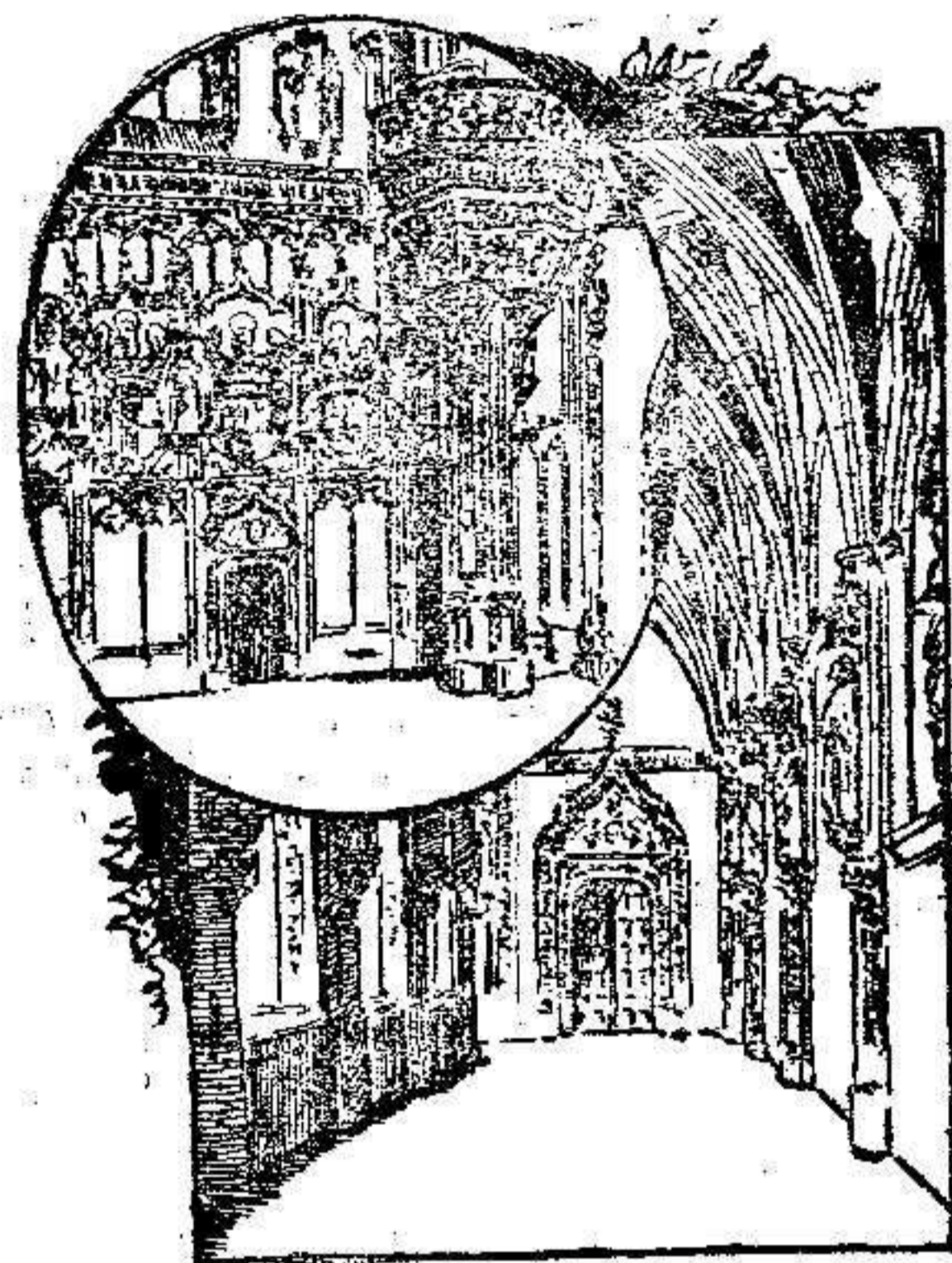
لنا وان مهابته انحطت حسبا على المخزن

واحرى على العامة

El texto árabe

Noticias de la región de Alcazar.

SAN JUAN DE LOS REYES Y EL ARMA DE INFANTERIA



Detalle del interior de la Iglesia.— El claustro

Con motivo del traslado de los restos del comandante Fortea á la necrópolis madrileña, una vez más se ha echado de menos la existencia de un panteón donde recibiera digna y honrosa sepultura, los hijos de nuestra Infantería que por su heroico comportamiento y señalados servicios merecieran bien de la patria. Un ilustre infante ha tenido una idea que ha merecido general aprobación y que tiene grandes probabilidades de verse convertida en realidad: la de hacer desaparecer la falta apuntada convirtiendo en panteón de héroes de la Infantería la rica joya toledana que conocemos con el nombre de San Juan de los Reyes.

Instalada en el Alcázar de Toledo la Academia de Infantería y lo es mejor que en la misma ciudad puede ser creado un panteón, para que al par que digna y eterna morada de héroes sirva á los futuros defensores de la patria como de recuerdo de ejemplares y patrióticos sacrificios?

Además, el origen histórico del templo y las bellezas arquitectónicas que atesora, son votos en pró del destino que se le quiere dar.

El Arte y los amantes de nuestras joyas arquitectónicas lo habrán de agradecer; estamos seguros de ello; porque sea embargo de ser San Juan de los Reyes uno de los más preciados tesoros de la arquitectura gótica entre los muchos que poseemos, y de haberse empleado sumas importantes en su restauración, se halla sumido en un abandono digno de las mayores censuras, especialmente por lo que á la iglesia se refiere. Destinado al objeto mencionado, ese abandono cesaría, y con él los peligros de criminales profanaciones.

De progreso médico

(De colaboración)

No es suficiente que tan solo el médico admire esos grandes adelantos modernos que permiten resolver con delicada precisión muchos de los más difíciles problemas de la ciencia de curar. Es necesario, además, que el público adquiera la convicción de sus admirables ventajas y preste merecido culto á semejantes milagros del progreso, que «permiten ver lo que no se ve». El análisis químico y la aplicación de los rayos X verifican este portento!

La intervención facultativa al disponer de tales recursos, sin duda alguna, es actualmente más costosa, pero en cambio puede resultar, en múltiples ocasiones, más precisa que la antiguamente realizada, obteniendo con ello indiscutible ventaja la doliente humanidad que merece no se le escatime ningún motivo de alcanzar mas pronto la salud. Sin embargo, es muy general la errónea creencia de que únicamente para averiguar donde se encuentra un proyectil penetrado en el cuerpo humano, conviene recurrir á la radioscopia y radiografía y la no menos equivocada de que tan solo para conocer si un enfermo tiene ó no diabetes se dispone del laboratorio químico. La verdad debe brillar en todos los cerebros y por ello se cumple un deber sagrado al decir que en muchos casos padecimientos es conveniente y hasta necesario el utilizar los citados medios de reconocimiento. El cuerpo humano, caja cerrada que contiene infinidad de órganos delicadísimos en su estructura y funcionamiento, es «opaco», veruac vaguetísima cuya mecánica no debe extrañar á nadie, puesto que no son pocas las personas que «xijen» á los médicos afirmaciones que únicamente podrían formularse en el caso de que la evolución del organismo enfermo, fuera de transparente vidrio.

Dentro de él, existe una gran maquinaria con infinidad de resortes maravillosamente combinados; por esto la mecánica es, no ya, la mecánica más complicada y más sublima, sino también la más difícil.

El médico «deduce» los trastornos ocurridos en el mecanismo del hombre por los datos que recoge de su atenta y minuciosa exploración; no en todas ocasiones «vé» directamente «la rueda estropeada» que produce la alteración de semejante laborioso de órganos y tejidos. Pero por fortuna las modernas aplicaciones de profundos estudios experimentales han dotado á la antigua y ciega profesión galélica, de dos ojos cuyo mágico fulgor ilumina ahora ciertos arcanos patológicos.

No se olvide pues, que así como uno de los caminos que conducen al progreso médico, es la especialización, las grandes alas para volar muy alto en infinidad de estos asuntos han de ser la química y los rayos Noengea.

Dr. Forteza.

De Argelia á Siria

Habo un momento en que las autoridades de Argelia y Francia misma, llegaron á mostrar preocupación ante el movimiento emigratorio que se advertía hacia Siria por parte de los indígenas.

Según leemos en la prensa argeliana, ese movimiento fué provocado en par-

te por las maniobras de un agitador tuneco que se encontraba en Damasco y ha sido llamado á Constantinopla por el Gobierno, que sin duda responde á gestiones del Gobierno francés encaminadas á atajar el mal.

Parece que bajo el gobierno del anterior Sultán, funcionaba en la capital una oficina destinada á fomentar la inmigración con objeto de atraer á los musulmanes no residentes en Turquía.

Los periódicos franceses al hablar de este asunto consignaron que las autoridades de Damasco no son favorables á la recepción de los indígenas argelinos, pues consideran que su presencia ofrece más bien peligros que otra cosa, y de ello sácase la consecuencia de que la emigración está vencida, añadiendo que son muchos los que regresan de Siria desengañados de no haber hallado en ese país la tierra de promisión.

VIDA MARROQUÍ

La mujer

Los marroquíes gustan de hacer fiestas aprovechando la más pequeña ocasión para reunirse, tomar el the y comer dulces tan indigestos como variados, oyendo de paso cuentos que les regocijan y que á nosotros nos harían muy poca gracia.

En esas reuniones reina bulliciosa alegría, se oyen fantásticos relatos y se cuentan deliciosas noticias. Otras veces los contadores amudecen para dar lugar á la música.

Carezco de competencia para hablar de la música musulmana con el respeto que exige, y todo lo que yo puedo afirmar por mi cuenta es que es enteramente imposible en lo humano oír durante más de media hora.

Otras veces el gramófono se encarga de entretener á las congregados mientras fuman ó sueñan despiertos.

La víspera de estas fiestas, que son muy frecuentes, mujeres y esclavas, se encuentran ocupadísimas aunque no tanto como cuando se trata de preparativos de las grandes fiestas religiosas, de las bodas, funerales, etc.

En estos casos, los trabajos duran varias semanas; algo así como lo que sucede en ciertas ocasiones en las cocinas europeas.

Con motivo de las bodas de gran rumbo, la novia, sus parientes y sus amigos hallan el medio de que las fiestas duren una semana á lo menos; pero la generosidad y los recursos del marido tienen su límite, y entonces, para atender á los gastos de la famosa semana, se organizan juegos entre los hombres y se pone á subasta la plaza de jefe de los mismos, ofreciendo el amor propio de todos importantes ingresos.

El elegido pone, á su vez, en venta las plazas de amía, motaserif, etc., y así se reúne todo el dinero necesario.

La mujer no es la eterna prisionera que pudiera creerse, pues suele recibir invitaciones para ir fuera de casa á comer, beber y distraerse con sus amigas vestida con sus mejores galas.

Ordinariamente sale los viernes para hacer su visita al cementerio, y aprovecha la ocasión para tomar el aire y tomar el sol y dar alegría á sus ojos, viendo las gentes y las cosas de la ciudad. El baño le proporciona también motivo para salir de casa.

El papel de la mujer por preponderante que sea, se reduce siempre al interior de la morada. Jamás el jefe de la familia la consulta sobre sus especu-

